



Tel: 04220/2203 FAX: 04220/2595  
[koettmannsdorf@ktn.gde.at](mailto:koettmannsdorf@ktn.gde.at) [www.koettmannsdorf.at](http://www.koettmannsdorf.at)

## STELLENAUSSCHREIBUNG – ALLGEMEINE VERWALTUNG (m/w/d) – VOLLZEIT (40 Stunden)

Die Marktgemeinde Köttmannsdorf sucht ab 1. Jänner 2024 **zwei**

### Mitarbeiter:innen in der allgemeinen Verwaltung (m/w/d)

Die idealen Kandidaten:innen müssen folgende Qualifikationen mitbringen:

- **der Verwendung entsprechender Lehrabschluss bzw. mittlere Schulausbildung oder**
- keine mittlere Schulausbildung bzw. kein der Verwendung entsprechender Lehrabschluss, jedoch besondere bürobezogene Qualifizierungsmaßnahmen und Berufspraxis in einem Büro von zumindest einem Jahr oder
- mittlere Schulausbildung (nicht kaufmännisch) bzw. Lehrabschluss (nicht der Verwendung entsprechend) und mehrjährige einschlägige berufliche Erfahrung
- **die österreichische Staatsbürgerschaft**
- sehr gute EDV-Kenntnisse von Vorteil
- einschlägige Berufspraxis im Büro bzw. Verwaltungsbereich wünschenswert

### Kernaufgaben in der Stellenausschreibung:

- Betreuung des allgemeinen laufenden Parteienverkehrs / Bürgerservice etc.
- Unterstützung im Bereich Staatsbürgerschaft und Meldewesen
- Verarbeitung von Tourismusstatistiken und Meldezettelerfassung
- Protokollierung von Sitzungen
- Verwaltung des Postein- und -ausganges
- Aktualisierung der Homepageinhalte
- uvm.

**Einstufung und Entlohnung:** Diese beiden Stellen unterliegen den Bestimmungen des Kärntner Gemeindemitarbeiterinnengesetzes, K-GMG. Es erfolgt eine Einstufung in den Stellenwert 30 (max. 4 Jahre als Vordienstzeiten anrechenbar). Eine der beiden Stellen umfasst zusätzlich auch die Mitarbeit im Standesamt (Sachbearbeitung und Durchführung von Trauungen), weshalb die Einstufung dieser Stelle in den Stellenwert 33 erfolgt. Die aktuelle Gehaltstabelle ist unter <https://www.gsz.gv.at> abrufbar (Personal & Recht, Unterpunkt Downloads).

Wenn Sie an dieser Stelle interessiert sind, übermitteln Sie bitte Ihre Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse und Nachweise über den bisherigen Schul-, Bildungs- und Arbeitsweg), an die Marktgemeinde Köttmannsdorf, Karawankenblick 1, 9071 Köttmannsdorf oder per E-Mail an: [koettmannsdorf@ktn.gde.at](mailto:koettmannsdorf@ktn.gde.at) bis spätestens 25. September 2023.

## UNWETTERHILFEN

Gerne möchten wir auch auf diesem Wege die zahlreichen sehr positiven Rückmeldungen bzw. das große Lob aus der Bevölkerung für die tatkräftige Unterstützung und Hilfestellung nach den Unwettern an die Einsatzkräfte – u. zw. die Feuerwehren Köttmannsdorf und Wurdach sowie dem Bauhof –, die uns u.a. auch schriftlich zugemittelt wurden, weiterleiten. Hingewiesen und extra betont wurde, dass es keineswegs selbstverständlich ist, die Freizeit in den Dienst der Öffentlichkeit zu stellen. Ein Danke ergeht auch an die Angehörigen, die diese Tätigkeiten unterstützen.

**DANKE**

Freundliche Grüße  
Bürgermeister



# 2. SPERRMÜLL- und PROBLEMSTOFFSAMMLUNG 2023

Unsere Marktgemeinde bietet Ihnen wiederum die Möglichkeit, Ihren Sperrmüll sowie Ihre Problemstoffe kostengünstig zu entsorgen.

## **TERMINE (Achtung: gleicher Termin für die Sperrmüll- und Problemstoffsammlung!)**

**Am Mittwoch, dem 11. Oktober 2023, von 7.00 bis 17.00 Uhr**

für die Ortschaften: Köttmannsdorf "Ort", Am Teller, Mostitz, Neusaß, Plöschenberg, St. Margarethen, Tschrestal und Wurdach

**Am Donnerstag, dem 12. Oktober 2023, von 7.00 bis 17.00 Uhr**

für die Ortschaften: Aich, Gaisach, Göriach, Hollenburg, Lambichl, Preliebl, Rotschitzen, St. Gandolf, Schwanein, Thal, Trabesing, Tretram, Tschachoritsch, Unterschloßberg und Wegscheide

**Um Staus bei der Anlieferung und somit Wartezeiten hintanzuhalten, bitten wir um Einhaltung der Entsorgungstermine in Bezug auf die einzelnen Ortschaften.**

Bitte beachten Sie die – getrennt nach Sperrmüll bzw. Problemstoff – angeführten Bedingungen!

## PROBLEMSTOFFE:

### **Entsorgungsbeiträge sind zu bezahlen für:**

Autobatterien € 0,30/kg, Altöle € 0,60/kg, Altlacke, Altfarben € 1,00/kg, Feste fett- und överschmutzte Betriebsmittel € 1,00/kg, Lösungsmittelgemische € 1,00/kg, Arzneimittel € 1,00/kg, Pflanzenschutzmittel € 1,70/kg, Druckgaspackungen € 1,00/kg, Labor- und Chemikalienreste € 1,70/kg, Laugen- und Laugengemische € 1,00/kg, Säuren- und Säuregemische € 1,00/kg, PKW-Reifen € 3,00/Stk., mit Felgen € 6,00/Stk., LKW- und Traktorenreifen € 10,00/Stk., mit Felgen € 20,00/Stk.

**Kostenlos entsorgt werden:** Trockenbatterien, Elektroaltgeräte bzw. Elektronikschrott (darunter fallen **Haushaltsgroßgeräte**, wie Kühlschränke, Waschmaschinen etc., **Haushaltskleingeräte**, wie Staubsauger, Kaffeemaschinen etc., **IT- und Telekommunikationsgeräte**, wie Computer, Drucker, Telefone etc., **Geräte der Unterhaltungselektronik**, wie Fernseher, Radiogeräte, Videorecorder etc.), Ölradiatoren und Leuchtstoffröhren.

**Nicht übernommen werden:** quecksilberhaltige Stoffe und Natriumdampflampen sowie radioaktive Stoffe.

## SPERRMÜLL:

### **Entsorgungsbeitrag:**

Kästen, Einrichtungsgegenstände, Matratzen und Sonstiges € 20,00/m<sup>3</sup>.

**Kostenlos entsorgt werden:** Eisen, Blech, entleerte Blechtanks, Badeöfen, Boiler, udgl.

Auch Kleinmengen **BAUSCHUTT** können im Zuge der Sperrmüll- und Problemstoffsammlung übernommen werden. Kosten: € 11,00 / 100 Liter – der Mindestbeitrag beträgt € 11,00!

**NICHT ÜBERNOMMEN WERDEN INSBESONDERE JEGLICHE ART VON HAUSMÜLL, DÄMMWOLLE, XPS (Hartschalen) - PLATTEN!**

**HINWEIS:** Die Anfuhr des Sperrmülls sowie der Problemstoffe ist privat durchzuführen und wird ausschließlich beim Bauhof entgegengenommen! Die Entsorgungskosten sind am Bauhof zu entrichten!



Nutzen Sie das GO-MOBIL –  
Tel. 0664 / 603 603 9071

Sollte jemand jedoch keine Möglichkeit für die Anfuhr haben, kann er mit nachstehend angeführtem Landwirt bezüglich der Abfuhr Kontakt aufnehmen.

- **Jakopitsch Daniel - Tel. 0664/453 80 84**

**Die Transportkosten sind mit dem Landwirt privat zu verrechnen! Die Verrechnung der Entsorgungskosten erfolgt bei Abfuhr durch den Landwirt mittels Zahlschein. Der Zahlschein wird von der Marktgemeinde, zusammen mit dem von einem Bauhofmitarbeiter und dem mit der Abfuhr beauftragten Landwirt unterschriebenen Übernahmeschein, dem jeweiligen Haushalt direkt zugesandt!**

### **Kostenlose Entsorgung von HARTPLASTIK**

Bei der Sperrmüll- und Problemstoffsammlung kann **Hartplastik kostenlos** abgegeben werden. Voraussetzung ist die einwandfreie Trennung des Hartplastiks von anderen Stoffen und die Verbringung in einen eigens dafür bereitgestellten Container. Nicht rein sortiertes Hart-Plastik muss verrechnet werden. **ACHTUNG: Die Silofolien können nicht mehr kostenlos angenommen werden** und müssen zukünftig mit dem Sperrmüll entsorgt werden - Folien dürfen auf keinen Fall verbrannt werden!!

### **KOSTENLOSE STRAUCH- UND BAUMSCHNITTENTSORGUNG**

**Zeit: Montag 2. Oktober 2023 bis Samstag 21. Oktober 2023** **Ort:** Parkplatz beim Sportplatz in Köttmannsdorf

Das Schnittgut kann in diesem Zeitraum angeliefert werden. In der Folge wird im Auftrag der Gemeinde vor Ort gehäckselt. Bitte kein Schnittgut aus dem Vorjahr anliefern!

**NEU:** Es dürfen auch Thujen angeliefert werden. Jedoch müssen diese **unbedingt** separat bei der Abgabestelle abgegeben werden. Dies ist vor Ort gekennzeichnet!

### **RESTMÜLLTONNEN**

In letzter Zeit werden private Restmülltonnen vermehrt und regelmäßig überfüllt. Unser Partner bei der Restmüllentsorgung, die FCC Group, sieht sich außer Stande, diese Behälter zu leeren, da die übervollen Restmülltonnen nicht aufgeladen und geleert werden können. Bitte achten Sie darauf, Ihre Restmülltonne nur so weit zu füllen, dass sich der Deckel noch schließen lässt! Sollten Sie mit dem Behälter nicht auskommen, besteht die Möglichkeit, am Gemeindeamt zusätzliche Restmüllsäcke zum Einzelpreis von € 5,40 abzuholen oder eine größere Restmüll-Tonne zu bestellen. Überfüllte Tonnen werden in Zukunft nicht mehr mitgenommen!



**Bitte helfen Sie mit, für eine reibungslose Müllabfuhr zu sorgen und Köttmannsdorf sauber zu halten!**

### **SELBSTABLESUNG WASSERZÄHLER**

Die Wasserzählerablese-Karten für die Jahresabrechnung Wasser/Kanal 2023 werden seitens der Marktgemeinde Köttmannsdorf an die Wasserbezieher und Kanalbenutzer versendet.

Letzte Postabgabe (bitte nicht am Gemeindeamt!): **06. Oktober 2023!** Bitte halten Sie den Abgabetermin verbindlich ein, da sonst Ihr **Wasserzählerstand** seitens der Gemeinde Köttmannsdorf **geschätzt** wird!

### **URLAUB FÜR PFLEGENDE ANGEHÖRIGE – HERBSTTURNUS 2023**

#### **Angebot**

Sieben Übernachtungen im Einzelzimmer auf Vollpensionsbasis im Gesundheitshotel Bad Bleiberg, Kurärztliche Untersuchungen, individuelle Therapieanwendungen, Hallenbad, Freibad, Saunalandschaft, Dampfbad uvm., Vorträge zu pflegerelevanten Themen / Information / psychologische Beratung, Rahmenprogramm

#### **Antragsvoraussetzung**

Pflege und Betreuung eines nahen Verwandten seit mind. zwei Jahren, mehr als die Hälfte des Betreuungsaufwandes muss von der/dem Antragsteller/in erbracht werden, mindestens Einstufung in der Pflegestufe 3 bzw. 2 bei Demenzdiagnose (Facharzt/Fachärztin), Hauptwohnsitz in Kärnten bzw. Aufenthaltsberechtigung länger als 4 Monate, Einrichtung eines Selbsthaltes in Höhe von € 50,00, Entrichtung der Kurtaxe € 2,10/Nacht und Person im Gesundheitshotel.

#### **Antragsunterlagen**

Unterfertigter Antrag „Urlaub für pflegende Angehörige“, letztgültiger Pflegegeldbescheid in Kopie, Meldezettel der/des Antragstellers/in und der/des Pflegebedürftigen (nicht älter als 6 Monate), Kopie der letzten drei Monatsrechnungen allfällig in Anspruch genommener mobiler sozialer Dienste.

## Sicherstellung der Ersatzpflege

Mobile soziale Dienste, Förderungen (Kurzzeitpflege, finanzielle Ersatzpflegeförderung Sozialministerium Service).

### Durchführungszeitraum:

1. Turnus 19. November bis 26. November 2023
2. Turnus 03. Dezember bis 10. Dezember 2023
3. Turnus 10. Dezember bis 17. Dezember 2023

### Einsendeschluss:

**13. Oktober 2023**

Anträge erhältlich bei den Gemeindeämtern/Magistraten, Bezirkshauptmannschaften/GPS sowie bei der Landesregierung bzw. im Internet unter [www.ktn.gv.at](http://www.ktn.gv.at) (Menüpunkt Themen: Pflege - Unterstützung für pflegende Angehörige)

## WELT – ALZHEIMERTAG – 21. September 2023 - 10.000 BETROFFENE IN KÄRNTEN

Rund 55 Millionen Menschen sind weltweit von einer Demenzerkrankung betroffen. Demenzerkrankungen gehören zu den häufigsten Erkrankungen im höheren Lebensalter. Es handelt sich dabei um Beeinträchtigungen der geistigen Leistungsfähigkeit, die Gedächtnis, Sprache, Orientierung und Urteilsvermögen einschränken. Die häufigste Form der Erkrankung ist die Alzheimer Erkrankung mit rund 60 Prozent der Krankheitsfälle. *Seit 1994 wird am 21. September anlässlich des Welt-Alzheimertages mit vielfältigen Aktivitäten auf die Lebenssituation von Menschen mit einer demenziellen Erkrankung und ihren pflegenden und betreuenden An- und Zugehörige aufmerksam gemacht.*



shutterstock

Nicht jede Vergesslichkeit ist der Beginn einer Demenz. Zahlreiche teils gut behandelbare Erkrankungen weisen ähnliche Symptome auf. Der langsame Beginn der Erkrankung wird zumeist von den Betroffenen erfolgreich überspielt. Doch es ist wichtig, sich vertrauensvoll an die Hausärztin, den Hausarzt zu wenden! Bei Verdacht auf ein demenzielles Geschehen werden Spezialist:innen aus dem Gebiet der Neurologie, Psychiatrie, Neuropsychologie, Radiologe etc. hinzugezogen. Eine medikamentöse Therapie kann bei bestimmten Formen den Krankheitsverlauf verzögern. Eine vollständige Heilung ist derzeit nicht möglich. Jedenfalls können Verbesserungen einzelner Symptome erzielt und somit die Lebensqualität gesteigert werden. In den letzten Jahren wurden Behandlungsmethoden weiterentwickelt, die vor allem das psychosoziale Wohlbefinden der Patient:innen verbessern können.

*In Kärnten leben derzeit rund 10.000 Menschen mit einer demenziellen Erkrankung.* In den nächsten Jahren ist von einer weiteren Zunahme auszugehen, da mit einer höheren Lebenserwartung das Risiko, an Demenz zu erkranken, ebenfalls ansteigt. Unter dem Leitsatz „Gut leben mit Demenz“ werden in Kärnten und österreichweit Maßnahmen und Angebote umgesetzt, deren Ziel es ist, die Lebensqualität der Betroffenen und deren Angehörigen zu heben.

Die zuständige Gesundheitsreferentin Frau LR<sup>in</sup> Dr.<sup>in</sup> Beate Prettnner gibt im Gespräch an, *dass es ihr „ein besonderes Anliegen ist, das bestehende Angebot laufend weiterzuentwickeln.“* Zentrale Themen sind Maßnahmen zum Erhalt der Selbstbestimmung, ein spezialisiertes Versorgungs- und Betreuungsangebot, ein breiter Zugang zu Diagnostik und Behandlung sowie die Entlastung von Angehörigen. In den letzten Jahren wurde daher eine Reihe von Angeboten umgesetzt, die sich positiv auf die Lebensqualität von Betroffenen und Angehörigen auswirken. Als konkrete Beispiele führt Prettnner an: *„Wir haben die Inanspruchnahme des Urlaubs für pflegende Angehörige und die Kurzzeitpflege bei Vorliegen einer demenziellen Erkrankung bereits ab der Pflegestufe 2 ermöglicht, die Tarife der mobilen Dienste wurden massiv gesenkt und wir haben die mehrstündige Betreuung eingeführt.“* Darüber hinaus werden Vorträge und Schulungen zum Thema angeboten.

**Weitere Angebote entnehmen Sie bitte dem Pflegeatlas oder der Homepage des Landes Kärnten unter [www.ktn.gv.at](http://www.ktn.gv.at) Themen A-Z Menüpunkt Pflege.** Detailinformationen erhalten Sie am Pflegetelefon unter 0720 788 999.

### TERMINE:

17. September **Erntedankmesse** – 09.00 Uhr – Pfarrkirche Köttmannsdorf – Pfarre Köttmannsdorf
23. September **Gorjanci-Fest „Veselica Gorjancev“** – 20.00 Uhr – Gh. Puschnig in St. Gandolf – Slow. Kulturverein SPD „Gorjanci“
27. September **Beginn der Turnsaison** – DSG Rotschitzen, Sektion Turnen-Fit, Volksschule Köttmannsdorf

### LEIHOMA



AUCH FÜR SCHULKINDER

**Patricia Zehetner**  
in 9071 Köttmannsdorf  
**0664/18 66 775**

**Ausbildung:**  
Heimerzieherin  
Diplomierete Tagesmutter  
Diplomierete Kleinkinderzieherin

### GESUNDHEITSTAG

„Gesundheit ist alles“  
mit Gesundheitsstraße

**12. Oktober 2023 – ab 16.30 Uhr**  
**Volksschule Köttmannsdorf**  
**AUSSCHREIBUNG FOLGT!**